

Prix de vente au détail (F) — Kleinhandelsprijs (F) 1	Droit d'accise (F) — Accijns (F) 2	Droit d'accise spécial (F) — Bijzonder accijns (F) 3	TVA (F) — BTW (F) 4	TOTAL des colonnes 2 et 4 (F) — TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (F) 5
Par emballage de 200 g de tabac à fumer — Per verpakking van 200 g rooktabak				
208,—	65,520			
212,—	66,780			
216,—	68,040			
220,—	69,300			
224,—	70,560			
228,—	71,820			
232,—	73,080			
236,—	74,340			
Par emballage de 250 g de tabac à fumer — Per verpakking van 250 g rooktabak				
280,—	88,200			
285,—	89,775			
290,—	91,350			
295,—	92,925			

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 avril 1995.

Ph. MAYSTADT

Art. 4 Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt

Brussel, 10 april 1995

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 95 — 989

27 FEVRIER 1995.— Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juillet 1992 portant exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale, notamment l'article 3, 6°;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juillet 1992 portant exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale, notamment l'article 12;

Vu l'avis du Comité consultatif en matière de service social du Ministère de la Prévoyance sociale, donné le 24 novembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 — 989

27 FEBRUARI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juli 1992 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzonderheid op artikel 3, 6°;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juli 1992 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van het Comité van advies inzake de sociale dienst van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gegeven op 24 november 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'un fonctionnement efficace du service social nécessite que la réglementation soit adaptée dans les meilleurs délais à l'évolution des catégories de bénéficiaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 12 de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1992 portant exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1992 créant un service social au Ministère de la Prévoyance sociale, les mots « article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 8^o, » sont remplacés par les mots « article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, 7^o et 8^o, ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 1994.

Bruxelles, le 27 février 1995.

Mme M. DE GALAN

Overwegende dat een efficiënte werking van de sociale dienst vereist dat de reglementering ten spoedigste wordt aangepast aan de evolutie van de categorieën van rechthebbenden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 12 van het ministerieel besluit van 29 juli 1992 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1992 tot oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, worden de woorden « artikel 3, eerste lid, 1^o tot 8^o, » vervangen door de woorden « artikel 3, eerste lid, 1^o tot 5^o, 7^o en 8^o, ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1994.

Brussel, 27 februari 1995.

Mevr. M. DE GALAN

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 990

[C — 27179]

24 NOVEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 décembre 1993 et 24 mars 1994 relatifs aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la Section consultative "Fruits et légumes" et de la Section consultative "Lait" constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles

Le Gouvernement wallon,

- Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par la loi du 8 août 1988,
- Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles, modifié par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et la loi du 11 avril 1983, notamment l'article 4bis,
- Vu la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 2, § 2,
- Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 1993 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;
- Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 1993 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement,
- Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1955, 30 octobre 1975, 20 juillet 1977, 13 avril 1978, 9 mai 1980, 31 août 1983 et 5 octobre 1983;
- Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1989 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la Section consultative "Fruits et légumes" constituée au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 2 janvier 1991, 28 novembre 1991 et 29 avril 1993;
- Vu l'arrêté royal du 19 avril 1993 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la Section consultative "Lait" constituée au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles;
- Vu la proposition des Sections consultatives "Fruits et légumes" et "Lait";
- Vu le protocole d'accord entre les Régions et le Ministre fédéral de l'Agriculture relatif aux matières agricoles régionalisées conformément à la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;
- Vu l'accord du Ministre du Budget;
- Vu l'avis de l'Inspection des Finances;
- Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;
- Vu l'urgence;

Considérant que les modalités d'application prévues par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 décembre 1993 et 24 mars 1994 doivent impérativement être modifiées pour assurer la prorogation de la date permettant la perception des cotisations obligatoires;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 décembre 1993 est modifié comme suit :

L'article 4bis de l'arrêté royal du 31 juillet 1989, inséré par l'arrêté royal du 23 avril 1993, est modifié comme suit : "Les cotisations obligatoires prévues aux articles 2 et 3 sont d'application jusqu'au 31 décembre 1995."

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 1994 est modifié comme suit :

L'article 10 de l'arrêté royal du 19 avril 1993 est modifié comme suit : "Les cotisations obligatoires prévues aux articles 2 et 3 sont d'application jusqu'au 31 décembre 1995."